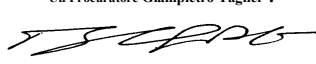


DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG - DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITÉ - DECLARATION DE CONFORMIDAD - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - PROHLÁŠENÍ O KONFORMITĚ VÝROBKU - ÖVERENSSTÄMMELSESEKLRÄRUNG - ΑΝΑΦΗ ΕΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - SZABVANYAZONÓSSÁGI NYILATKOZAT - CONFORMITEITSVERKLARING - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ - DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI INTYG OM LAGÖVERENSSTÄMMELSE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - VASTAVUDEKLARATSIOON - ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA IZJAVLA O SKLADNOSTI - ΑΤΙΤΙΚΤΙΕΣ ΔΕΚΛΑΡΑΚΙΑ - VYHLÁSENIE O ZHODE - DIKJARAZZJONI TA' QBIH		
La sottoscritta società - Die unterzeichnete Firma - The undersigned firm - La société soussignée - La sociedad abajo firmante - A abaixo-assinada sociedade - Niže potpisana sponika - Undertegnede selskab - Η υπογεγραμμένη εταιρεία - Az alulírott társaság - Ondergetekende - Selskabet - Нисеуказанная фирма - Subsemnata societate - Nizej podpisana spólka - Underteknade företag - Allekirjoittanut yhtiö - Vastutav firma - Apakšā norādītais uzņēmums - Podpisano podjetje - Žemiau pasirašiusi bendrovė - Dolupodpisana spoločnosť - Id-ditta hawn taht imsemjha :		
Officine Meccaniche A.N.I. S.p.a. Via Arzignano 190 36072 - Chiampo (VI) - ITALY		IT DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ CHE IL PRODOTTO: Aerografo per verniciatura Mod. RV è conforme alle disposizioni della Direttiva Macchine (DIRETTIVA 2006/42/CE).
DE ERKLÄRT UNTER IHRER ALLEINIGEN VERANTWORTUNG, DAB DAS PRODUKT: Lackier-Spritzpistole Modell RV der Maschinendirektive (DIREKTIVE 2006/42/EWG)	EN HEREBY DECLARES ON ITS OWN RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT: Paint Spray Gun mod. RV conforms to the regulations laid down in the EEC Directive regulating the construction of Machinery (DIREKTIVE 2006/42/EC).	FR DECLARE SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE QUE LE PRODUIT: Pistolet à peinture Mod. RV est conforme aux dispositions de la Directive des Machines (DIREKTIVE 2006/42/CE)
PT DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE QUE O PRODUTO: Pistola de pulverizar para pintura Mod. RV está em conformidade com as disposições da Directiva de Máquinas (DIRETTIVA 2006/42/CE).	CZ PROHLÁŠUJE NA VLASTNÍ ZODPOVĚDNOST, ŽE VÝROBEK : Lakovači stříkací pistole typ RV odpovídá předpisům Směrnice o strojním zařízení (SMĚRNICE 2006/42/EHS).	ES DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD QUE EL PRODUCTO: Pistola de pintar Mod. RV es conforme a las disposiciones de la Directiva Máquinas (DIRETTIVA 2006/42/CE).
DA ERKLÆRER HELT UNDER EGNET ANSVAR AT PRODUKTET: Sproøjtepistol til maling Mod. RV stemmer overens med bestemmelserne i direktivet Maskiner (DIRETTIVA 2006/42/EF)	EL ΑΝΑΦΗΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ: Πιστόλι βαφής Μοντ. RV πληρεί τις προδιαγραφές της Οδηγίας περί Μηχανών (ΟΔΗΓΙΑ 2006/42/ΕΟΚ).	NL VERKLAART ONDER ZIJN UITSLUITENDE VERANTWOORDELIJKHEID DAT HET PRODUCT: verfspuitpistool model RV voldoet aan de bepalingen van de Machineryrichtlijn (RICHTLIJN 2006/42/EEG)
HU SAJÁT KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGE ALATT KIJELENTI, HOGY TERMÉKE, A festékszórópisztoly lakkozáshoz. RV modell megfelel a Gép Irányelvnek (2006/42/EK IRÁNYELV).	RUS ЗАЯВЛЯЕТ ПОД СОБСТВЕННОЮ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЧТО ИЗДЕЛИЕ: Пистолет-раскраспылитель Мод. RV соответствует требованиям директивы по машиностроению (ДИРЕКТИВА 2006/42/ЕС).	PL ŚWIADCZA NA WŁASNĄ WYŁĄCZĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ŻE PRODUKT: Pistolet do lakierowania Mod. RV jest zgodny z rozporządzeniem Dyrektywy dla Maszyn (DYREKTYWA 2006/42/WE).
NO ERKLÆRER PÅ EGET ANSVAR AT PRODUKTET : Sproøytepistol for maling Mod. RV er i samsvar med Maskindirektivets forskrifter (DIREKTIV 2006/42/EOF).	SV INTYGAR SOM ENSAM ANSVARIG ATT PRODUKTEN: Lackeringspistol Mod. RV överensstämmer med bestämmelserna i Maskindirektivet (EU-DIREKTIV 2006/42).	FI VAKUUTTAA OMALLA VASTUULLAAN, ETTÄ TUOTE : Maaliruisku, malli RV on koneidirektiivin (direktiivi 2006/42/EY) vaatimusten mukainen.
ET DEKLAREERIB OMA VASTUTUSE ALL, ET ANTUD TOODE: Värvipulverisaator, Mudel RV vastab masinate kohta kehtivale direktiivile (DIREKTIIV 2006/42/EL).	LV ZEM SAVAS PAŠAS ATBILDĪBAS PAZIŅO, KA IZSTRĀDĀJUMS : Krāsas pistole, modelis RV atbilst Mašīnu Direktīvas prasībām (DIREKTĪVA 2006/42/CE).	LT SU IŠIMTINE ATSAKOMYBĖ DEKLARUOJĄ, KAD PRODUKTAS : Aerografas dažymui Mod. RV Atitinka Mašinų bei Staklių Direktivos nurodymus (DIREKTYVA 2006/42/ES).
SK VYHLÁSUJE NA VLASTNÍ ZODPOVEDNOST, ŽE VÝROBEK: Striekacia pištoľ Mod. RV zodpovedá predpisom smernice o strojnom zariadení (SMERNICA 2006/42/CE).	MT TIDDIKJARA TAHT IR-RESPOSABBILTA' EWLENJJA TAGHHA LI IL-PRODOTT : Paint Spray Gun Mudell. RV Huwa magħmul skond ir-regolamenti tad-Direttiva Magni (DIRETTIVA 2006/42/CE).	SK STRIEKACIA PIŠTOĽ Průručka na použitie a údržbu
Il fascicolo tecnico viene compilato da - Technische Daten erstellt von - Technical file compiled by - Documentation technique rédigée par - Archivo técnico resumido por - Fascículo técnico compilado por - Soubor technické dokumentace vystavil - Det tekniske dokumentation er udarbejdet af - Τεχνικό αρχείο που συντάσσεται από - A dokumentumot kitöltötte - Technische fiche samengesteld door - Kontaktskjema basert på - Техническая документация заполнена - Fisa tehnica emisa de - Opracowanie technice przez - Teknisk fil sammanställt av - Tekniskis tiedon toimittaa - Tehniline toimik, mis koostatud - Tehniskās dokumentācijas aizpilda - Tehnična dokumentacija pripravljena od - Tehniškā dokumentācijā apkopo - Tehnički dokumentāciju vypracoval - Il-ktieb tekniku kompilat minn		
Luogo - Platz - Place - Lieu - Lugar - Lokalität - Misto - sted - Τοποθεσία - Hely - Plaats - Sted - Mecro - Loc - Miejsce - Plats - Paikka - Kōht - Vieta - Kraj - Vietta - Miesto - Post		Officine Meccaniche A.N.I. SpA
Nome - Name - Name - Nom - Nombre - Nome - Iméno - navn - Ονομα - Név - Naam - Navn - Имя - Nume - Nazwa - Namn - Nimi - Nimi - Name - Ime - Name - Meno - Isem		Chiampo (VI) ITALY
Posizione - Position - Position - Poste - Posición - Posiçao - Pozicije titel - Θέση - Pozicjo - Functie - Stilling - Должность - Pozicje - Stanowisko - Position - Asema - Asukoht - Nostaja - Delovno mesto - Nostāja - Pozicia - Kariga		Cozza Oscar
Direttore Ufficio Tecnico - Technischer Direktor - Technical Director - Directeur Technique - Director Técnico - Director departamento técnico - Odpovědná osoba - Teknisk chef - Τεχνικός Διευθυντής - Miskazi igazgató - Technisk direktør - Produktansvarlig - Tekhniskiy direktor - Responsabil tehnic - Dyrektor Techniczny - Teknisk chef - Tehnični direktor - Tekninen johtaja - Tehniline direktor - Technikos direktorius - Tehnični direktor - Tehniskais direktors - Riaditeľ technického oddelenia - Dretttur Technical		
Il modello della presente dichiarazione è conforme a quanto previsto nella norma EN 45014 - Das Modell der vorliegenden Erklärung entspricht den Vorschriften der Normen EN 45014 - The format of this declaration conforms with regulation EN 45014 - Le modèle de cette déclaration est conforme dans la mesure où il est prévu dans la Norme EN 45014 - El modelo de la presente declaración es conforme a lo previsto en la Norma EN 45014 - O modelo da presente declaração está em conformidade com o quanto previsto pela Norma EN 45014 - Model tohoto prohlášení odpovídá normě EN 45014 - Modellen i den foreliggende erklæring stemmer overens med bestemmelserne i EN 45014 normen - Το μοντέλο που είναι αντικείμενο της παρούσας δήλωσης πληρεί τις προδιαγραφές του πρότυπου EN 45014 - A jelen nyilatkozatban feltüntetett modell megfelel az EN 45014 szabvány által előírtzotatnak - Het model van de onderhavige conformiteitsverklaring is conform de norm EN 45014 - Modellen denne erklæringen gælder for, er i samsvar med forskriften EN 45014 - Образец данного заявления соответствует положениям норматива EN 45014 - Modelul prezentei declarati este conform cu prevederile continute in norma EN 45014 - Model niniejszego zaświadczenia jest zgodny z normą EN 45014 - Modellen i detta intyg överensstämmer med vad som föreskrivs i reglerna EN 45014 - Tämä vakautus on mallittaan standardin EN 45014 määräysten mukainen - Käesoleva deklaratsioonimudel on kooskõlas EN 45014 normatiiviga - Šajā deklarācijā norādītais modelis atbilst normas EN 45014 prasībām - Model iz te izjave ustreza predpisom normativa EN 45014 - Šios deklaracijos modelis atitinka normas EN 45014 nurodymus - Model tohto vyhlásenia zodpovedá predpisom normy EN 45014 - Il-modelli imsemjha f'din id-dikjarazzjoni huwa magħmul skond il-ligi EN 45014		
CHIAMPO (VI) 21 / 04 / 2010	Un Procuratore - Ein Prokurist - Legal Representative - Un Fondé de pouvoir - Un Procurador - Um Procurador - Prokurista - En prokurator - Ένας εκ των πληρεξουσίων - Meghatalmazott - Wettelijke vertegenwoordiger - Juridisk representant - Уполномоченный - Un Procurist - Felnomocnik - Firmskateknare - Valtuutettu asiamies - Volitatud isik - Pilnvarota persona - Zastopnik - Igalotinis - Splnomocnený zástupca - Avukat : 	Un Procuratore Giampietro Taglier :

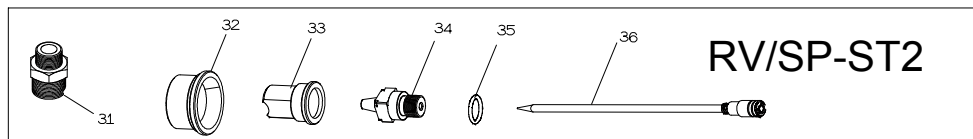
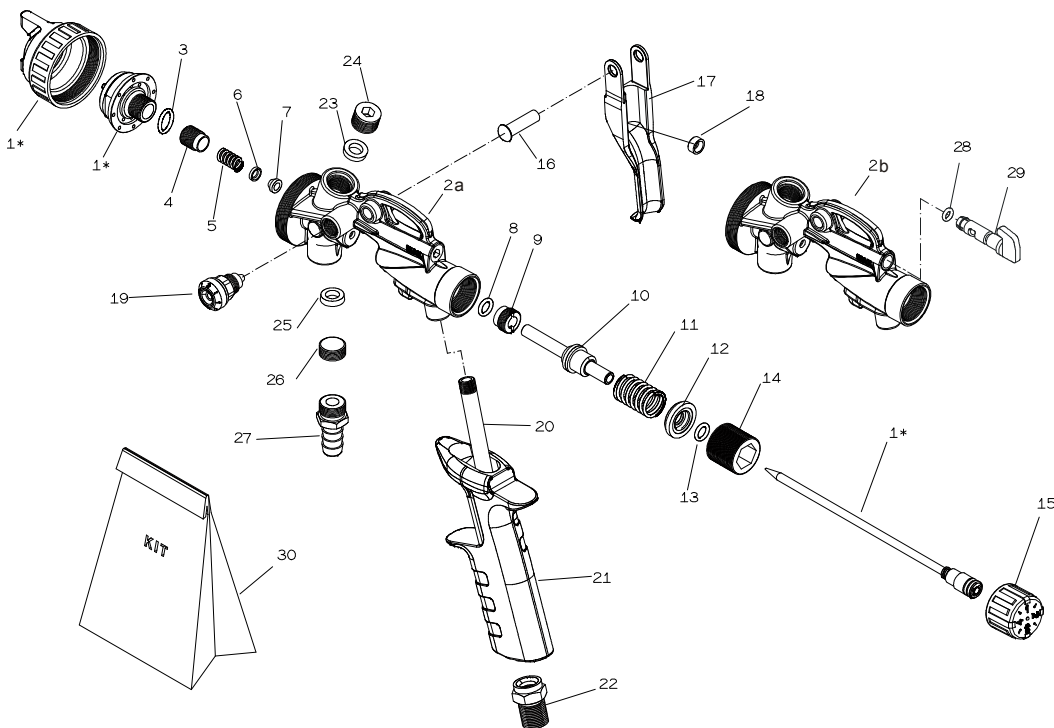


RV / I



RV / S

- (IT) AEROGRAFO PER VERNICIATURA
Manuale d' Istruzione e Manutenzione
- (DE) LACKIERSPRITZPISTOLE
Benutzungs- und Wartungsanleitung
- (FR) PISTOLET A PEINTURE
Manuel d' utilisation et d' entretien
- (PT) PISTOLA DE PULVERIZAR PARA PINTURA
Manual de Instruções, Uso e Manutenção
- (ES) PISTOLA DE PINTAR
Manual de Instrucciones de Uso y Mantenimiento
- (CZ) STRÍKACÍ LAKOVACÍ PISTOLE
Návod k použití a údržbě
- (EL) ΠΙΣΤΟΛΙ ΒΑΦΗΣ
Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης και Συντήρησης
- (NL) VERFSPUITPISTOOL
Handleiding voor gebruik en onderhoud
- (RU) ПИСТОЛЕТ-КРАСОКАСПЫЛИТЕЛЬ
Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию
- (PL) AEROGRAF DO LAKIEROWANIA
Instrukcje użytkowania i konserwacji
- (FI) MAALIRUISKU
Käyttö- ja huolto-ohje
- (LV) KRĀSAS PISTOLE
Izmantošanas un apkopes rokasgrāmata
- (LT) AEROGRAFAS DAŽYMU
Naudojimo ir Prižiūros Instrukcija
- (MT) PAINT SPRAY GUN
Istruzzjonijiet aall-Uzu u aall-Manutenzjoni



Pos.	RV	RV - HVLP	RV - SP
1 a	BH088104	--	BH088955
1 b	BH088105	BH089569	BH088956
1 c	BH088106	BH089570	BH088957
1 d	BH088129	BH089571	BH088958
1 e	BH088107	BH089572	BH088959
1 f	BH088108	BH089642	BH088960
1 g	BH088109	--	BH088961
1 h	BH088110	--	BH088962
27	--	--	BS088245

Pos.	RV/SP-ST2
31	AS030905
32	BU088311
33	BT088310
34	BT088312
35	BD088198
36	BH088480

37	BI088130	
30	BH088189	RV/I
	BH088534	RV/S

Pos.	RV/I&RV/S
2a	BH138396
2b	BH138397
3	BD088198
4	BS088775
5	BA088773
6	BS088774
7	BC088765

Pos.	RV/I&RV/S
8	BD088082
9	BS088084
10	BH088165
11	BA108014
12	BS088085
13	BD088086
14	BS088118

Pos.	RV/I&RV/S
15	BI088114
16	BF088243
17	BL088092
18	BS088195
19	BH088060
20	BT088093
21	BE088563

Pos.	RV/I&RV/S
22	BS088094
23	BC088081
24	BS088913
25	BE088732
26	BS088238
28	BD089750
29	BS089686

DATI TECNICI - TECHNISCHE DATEN - TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS - DADOS TÉCNICOS - TECHNICKÉ ÚDAJE - TEKNISKE DATA - ТЕХНИКА ХАРАКТЕРИСТИКА - MŰSZAKI ADATOK - TECHNISCHE GEGEVENS - TEKNISKE DATA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ - DATE TEHNICE - DANE TECHNICZNE - TEKNISKA DATA - TEKNISSET TIEDOT - TEHNILISED ANMED - TEHNISKE DATI - TEHNICNI PODATKI - TECHNINIAI DUOMENYS - TECHNICKÉ ÚDAJE - INFORMAZIONI TEKNIKA

		RV				RV - HVLP			
Pressione di lavoro		da		a		da		a	
Arbeitsdruck	Work pressure	von	from	bis	to	von	from	bis	to
Pression de service	Presión de trabajo	à	a	à	a	de	de	à	a
Pressão de trabalho	Provozní tlak	de	od	a	do	de	od	a	do
Arbejdstryk	Πίεση εργασίας	fra	από	til	έως	fra	από	til	έως
Működési nyomás	Bedrijfsdruk	től	van	ig	tot	től	van	ig	tot
Arbeidstrykk	Рабочее давление	fra	от	til	до	fra	от	til	до
Presiune de funcționare	Natężenie robocze	de la	od	pînă la	do	de la	od	pînă la	do
Arbetstryck	Toimintapaine	från	mistä	till	mihin	från	mistä	till	mihin
Töörõhk	Darba spiediens	alates	no	kuni	līdz	alates	no	kuni	līdz
Delovni tlak	Darbo slėgis	od	nuo	do	iki	od	nuo	do	iki
Pracovný tlak	Pressa	od	minn	do	sa	od	minn	do	sa
bar		1.5		4		1.5		3	
psi		21.75		58		21.75		43.5	

		da		a		da		a	
Consumo d'aria		von	from	bis	to	von	from	bis	to
Luftverbrauch		de	de	à	a	de	de	à	a
Consumation d'air		de	od	a	do	de	od	a	do
Consumo de ar		de	od	a	do	de	od	a	do
Luftförbruk		fra	από	til	έως	fra	από	til	έως
Levegő felhasználás		től	van	ig	tot	től	van	ig	tot
Luftförbruk		fra	от	til	до	fra	от	til	до
Consum de aer		de la	od	pînă la	do	de la	od	pînă la	do
Luftförbrukning		från	mistä	till	mihin	från	mistä	till	mihin
Öhu kulu		alates	no	kuni	līdz	alates	no	kuni	līdz
Uporaba zraka		od	nuo	do	iki	od	nuo	do	iki
Spotreba vzduchu		od	minn	do	sa	od	minn	do	sa
l/min		198.4		400		300		480	
cfm		7.01		14.13		10.6		16.9	

		da		a		da		a	
Peso Netto		von	from	bis	to	von	from	bis	to
Nettogewicht		à	a	à	a	de	de	à	a
Poids net		de	od	a	do	de	od	a	do
Peso Líquido		de	od	a	do	de	od	a	do
Nettovægt		fra	από	til	έως	fra	από	til	έως
Nettó súly		től	van	ig	tot	től	van	ig	tot
Nettovekt		fra	от	til	до	fra	от	til	до
Greutate Neto		de la	od	pînă la	do	de la	od	pînă la	do
Nettopvikt		från	mistä	till	mihin	från	mistä	till	mihin
Nettokaal		alates	no	kuni	līdz	alates	no	kuni	līdz
Neto teža		od	nuo	do	iki	od	nuo	do	iki
Hmotnosť Netto		od	minn	do	sa	od	minn	do	sa
kg				0.645					
lb				1.423					

Dimensioni		Abmessungen		Dimensions	
Dimensiones	Διαστάσεις	Dimensões	Méret	Rozměry	finetingen
Mål	Размеры	Méret	Dimensiuni	Wymiary	
Mål	Размеры	Méret	Dimensiuni	Wymiary	
Mått	Mitat	Möödud	Gabariti		
Mere	Ismatavimai	Rozmery	Dimenzioni		
		mm		165 x 175	

MAXIMA PRESSIONE D'ESERCIZIO		MAXIMUM WORKING PRESSURE	
MAX. BETRIEBSDRUCK		MAXIMA PRESION DE FUNCIONAMIENTO NORMAL	
PRESSIONE DE SERVICE MAXIMALE		MAXIMALNI PROVOZNI TLAK	
PRESSÃO MÁXIMA DE FUNCIONAMENTO		ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	
MAKSIMALE ARBEJDSTRYK		MAXIMALE BEDRIJFSDRUK	
MŰKÖDÉSI MAXIMÁLIS NYOMÁS		МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ	
MAKS. ARBEIDSTRYKK		MAKSIMALNE NATEŻENIE EKSPLOATACYJNE	
PRESIUNE MAXIMĂ DE FUNCIONARE		ENIMMÄISTOIMINTAPAINE	
MAXIMAL DRIFTSTRYCK		MAKSIMALNE KASUTATAV RÕHK	
MAKSIMAALNE KASUTATAV RÕHK		MAKSIMALAIS DARBA SPIEDIENS	
MAKSIMALNI DELOVNI TLAK		MAKSIMALUS EKSPLOATACIJOS SLĖGIS	
MAXIMALNI PREVÁDZKOVÝ TLAK		PRESSA MASSIMA	
		4 bar	
		58 psi	

N.B. : Massimo livello di rumorosità: a 0,5 mt (20 inch) posteriore 75 dBA, a 1 mt (40 inch) laterale 79 dBA.
 N.B. : Schallpegel max. : im Abstand von 0,5 m (20 inch) rückwärtig 75 dBA, im Abstand von 1 m (40 inch) seitlich 79 dBA.
 N.B. : Maximum operating noise level: at 0.5 m (20 inches) rear 75 dBA, a 1 m (40 inches) lateral 79 dBA.
 Nota : Niveau de bruit maximum : à 0,5 m arrière 75 dBA, à 1 m latéral 79 dBA.
 N.B. : Máximo nivel de ruido: a 0,5 m (20 inch) posterior 75 dBA, a 1 m (40 inch) lateral 79 dBA
 N.B. : Nível máximo de emissão sonora: a 0,5 m (20 inch) posterior 75 dBA, a 1 m (40 inch) lateral 79 dBA.
 POZN. : Maximální hladina hluku: ve vzdálenosti 0,5 m (20 inch) zezadu 75 dBA, ve vzdálenosti 1 m (40 inch) z boku 79 dBA.
 N.B. : Maksimale støjniveau på 0,5 m (20 tommer) bagud 75 dB (A), på 1 m (40 tommer) til siden 79 dB(A).
 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μέγιστη στάθμη θορύβου: στο 0,5 μ. (20 ίντσες) και από πίσω, 75 dBA, στο 1 μ. (40 ίντσες) και πλευρικά, 79 dBA.
 Jól jegyezze meg: Maximális zajszint hátul 0,5 méternél (20 inch) 75 dBA, oldalon 1 méternél (40 inch) 79 dBA.
 N.B. : Max. geluidsniveau: op 0,5 m (20 inch) achter 75 dBA, op 1 m (40 inch) zijwaarts 79 dBA.
 N.B. : Maks. støjniveau: på 0,5 mt (20") bak 75 dBA, på 1 mt (40") på siden 79 dBA.
 ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальный шумовой уровень: при 0,5 м (20 дюйм) сзади 75 дБА, при 1 м (40 дюйм) сбоку 79 дБА.
 N.B. : Nivel maxim de zgomot : la 0,5 metri (20 inch) posterior 75 dBA, la 1 metru (40 inch) lateral 79 dBA.
 N.B. : Maksymalny poziom głośności: w odł. 0,5 m (20 cal.) z tyłu 75 dBA, w odł. 1 m. (40 cal.) z boku 79 dBA.
 OBS: Maximal bullerlivnivå: 0,5 m (20 inch) bakom 75 dBA, 1 m (40 inch) vid sidan 79 dBA.
 Huomio: Max. melutaso: 0,5 m:ssä(20") takana 75 dBA, 1m:ssä sivussa 79 dBA
 N.B. : Maksimaalne müratase: 0,5 mt (20 tolli) tagapool 75 dBA, 1 mt (40 tolli) küljel 79 dBA
 PIEZIMĒ: Maksimālais trokšņa līmenis: 0,5 m (20 collu) aizmugurē 75 dBA, 1 mt (40 collu) sāpus 79 dBA
 Pripomba: Maksimalna stopnja hrupa: od 0,5 mt (20 inč) ozadi 75 dBA, od 1 mt (40 inč) bočen 79 dBA.
 PASTABA: Maksimatus triukšmo lygis: 0,5 m (20 inch), apačioje – 75 dBA, 1 m (40 inch), šone – 79 dBA.
 N.B. : Maximálna hladina hluku: pri 0,5 m (20 inch) zadná 75 dBA, pri 1 m (40 inch) bočná 79 dBA.
 N.B. : L-globa livell ta' joss : sa distanza ta' 0,5 metru (20 inch) fuq wara 75 dBA, sa distanza ta' metru (40 inch) mal-ienb 79 dBA.